

Higher Classification¹

Kingdom: Animalia, **Phylum:** Chordata, **Class:** Reptilia, Diapsida, Archosauria, Aves

Total Species: 304

Order (O:) and Family (F:)	English Name ²	Spanish Name ³	Costa Rican Common Names ³	Scientific Name ² (E = endemic to Costa Rica)
O: Tinamiformes				
F: Tinamidae	Highland Tinamou	Tinamú Serrano	Gallina de monte de Altura, Gongolona	Nothocercus bonapartei
	Great Tinamou	Tinamú Grande	Gallina de monte, Perdiz, Gongolona, Yerre	Tinamus major
O: Galliformes				
F: Cracidae	Black Guan	Pava Negra	Pajuila	Chamaepetes unicolor (E)
	Gray-headed Chachalaca	Chachalaca Cabecigrís	Chachalaca, Pavita	Ortalis cinereiceps
F: Odontophoridae	Buffy-crowned Wood-Partridge	Perdiz Montañera	Chirrascuá	Dendrortyx leucophrys
	Spotted Wood-Quail	Codorniz Moteada		Odontophorus guttatus
	Black-breasted Wood-Quail	Codorniz Pechinegra	Gallinita de Monte, Chirrascuá, Huevos de Chanco	Odontophorus leucolaemus (E)
O: Columbiformes				
F: Columbidae	Plain-breasted Ground Dove	Tortolita Menuda	Tortolita, Conchita	Columbina minuta
	Ruddy Ground Dove	Tortolita Rojiza	Tortolita, Palomita Colorada	Columbina talpacoti
	Gray-headed Dove	Paloma Coronigrís	Yuré	Leptotila plumbeiceps
	White-tipped Dove	Paloma Coliblanca	Coliblanca, Yuré	Leptotila verreauxi
	Band-tailed Pigeon	Paloma Collareja		Patagioenas fasciata
	Short-billed Pigeon	Paloma Piquirroja	Paloma Morada, Dos-tontos-son	Patagioenas nigrirostris
	Scaled Pigeon	Paloma Escamosa	Paloma Morada	Patagioenas speciosa
	Ruddy Pigeon	Paloma Rojiza	Paloma Morada	Patagioenas subvinacea
	Chiriqui Quail-Dove	Paloma-Perdiz Pechicanela		Zentrygon chiriquensis (E)
	Buff-fronted Quail-Dove	Paloma-Perdiz Costarriqueña		Zentrygon costaricensis (E)
	Ruddy Quail-Dove	Paloma-Perdiz Cara Roja, Parirí	Perdiz Cara Roja	Geotrygon montana
	O: Cuculiformes			
	Black-billed Cuckoo	Cuclillo Piquinegro		Coccyzus erythrophthalmus
	Smooth-billed Ani	Garrapatero Piquiliso	Tijo, Tinco	Crotophaga ani
	Squirrel Cuckoo	Cuco Ardilla	Bobo Chiso, Cacao, San Miguel	Piaya cayana
O: Caprimulgiformes				
F: Caprimulgidae	Common Pauraque	Tapacaminos Comuún	Cuye, Pucuyo	Nyctidromus albicollis

Order (O:) and Family (F:)	English Name ²	Spanish Name ³	Costa Rican Common Names ³	Scientific Name ² (E = endemic to Costa Rica)
O: Apodiformes				
F: Apodidae	Costa Rican Swift	Vencejo de Rabadilla Clara		Chaetura fumosa (E)
	Vaux's Swift	Vencejo Común		Chaetura vauxi
	Spot-fronted Swift	Vencejo de Cherrie		Cypseloides cherriei
	Lesser Swallow-tailed Swift	Vencejo Tijereta Menor	Macuá	Panyptila cayennensis
	Chestnut-collared Swift	Vencejo Cuellicastaño		Streptoprocne rutila
	White-collared Swift	Vencejón Collarejo		Streptoprocne zonaris
F: Trochilidae	Snowy-bellied Hummingbird	Amazilia Vientriblanca	Gorrión	Amazilia edward (E)
	Blue-vented Hummingbird ¹⁶	Amazilia Culi azul	Gorrión	Amazilia hoffmanni
	Rufous-tailed Hummingbird	Amazilia Rabirrufa	Gorrión	Amazilia tzacatl
	Magenta-throated Woodstar	Colibrí Estrellita Gorgimorada		Calliphlox bryantae (E)
	Violet Sabrewing	Ala de Sable Violáceo		Campylopterus hemileucurus
	Garden Emerald	Colibrí Esmeralda Jardinero		Chlorostilbon assimilis (E)
	Lesser Violetear	Colibrí Orejivioláceo Verde		Colibri cyanotus ⁵
	Brown Violetear	Colibrí Orejivioláceo Pardo		Colibri delphinae
	Green-fronted Lancebill	Pico de Lanza Frentiverde		Doryfera ludovicae
	White-tailed Emerald	Esmeralda Coliblanca		Elvira chionura (E)
	Talamanca Hummingbird	Colibrí Magnífico		Eugenes spectabilis ⁶ (E)
	Stripe-tailed Hummingbird	Colibrí Colirrayado		Eupherusa eximia
	White-necked Jacobin	Jacobino Nuquiblanco		Florisuga mellivora
	Bronzy Hermit	Ermitaño Bronceado		Glaucis aeneus
	Green-crowned Brilliant	Colibrí Brillante Frentiverde		Heliodoxa jacula
	Long-billed Starthroat	Colibrí Piquilargo	Pochotero del Sur	Heliomaster longirostris
	Purple-crowned Fairy	Colibrí Picopunzón		Heliathryx barroti
	Violet-headed Hummingbird	Colibrí Cabeciazul		Klais guimeti
	Purple-throated Mountain-Gem	Colibrí Montañas Gorgimorado		Lampornis calolaemus (E)
	White-throated Mountain-gem	Colibrí Montañas Gorgiblanco		Lampornis castaneiventris (E)
Fiery-throated Hummingbird	Colibrí Garganta de Fuego		Panterpe insignis (E)	
Scaly-breasted Hummingbird	Colibrí Pechiescamado		Phaeochroa cuvierii	
Green Hermit	Ermitaño Verde		Phaethornis guy	
Long-billed Hermit	Ermitaño Colilargo		Phaethornis longirostris	

Order (O:) and Family (F:)	English Name ²	Spanish Name ³	Costa Rican Common Names ³	Scientific Name ² (E = endemic to Costa Rica)
O: Apodiformes (cont'd)				
F: Trochilidae (cont'd)	Stripe-throated Hermit	Ermitaño Enano		Phaethornis striigularis
	Volcano Hummingbird	Colibrí Chispita Volcanera	Chispita, Colibrí Mosca	Selasphorus flammula (E)
	Scintillant Hummingbird	Colibrí Chispita Gorginaranja	Chispita, Colibrí Mosca	Selasphorus scintilla (E)
O: Gruiformes				
F: Rallidae	Gray-Cowled Wood-Rail	Rascón Cuelligrís	Chirincoco, Pomponé, Pone-pone	Aramides cajaneus
O: Charadriiformes				
F: Scolopacidae	Spotted Sandpiper	Andarríos Maculado	Alzacolita, Piririza, Tigüiza	Actitis macularius
O: Suliformes				
F: Fregatidae	Magnificent Frigatebird	Rabihorcado Magno	Tijereta, Fragata, Zopilote de Mar	Fregata magnificens
O: Pelecaniformes				
F: Ardeidae	Great Egret	Garceta Grande	Garza Real	Ardea alba
	Cattle Egret	Garcilla Bueyera	Garcilla Ganadera, Garza Vaquera, Garza de Ganado	Bubulcus ibis
	Fasciated Tiger-Heron ⁷	Garza-Tigre de Río	Martín Peña, Pájaro Vaco	Tigrisoma fasciatum
O: Accipitriformes				
F: Cathartidae	Turkey Vulture	Zopilote Cabecirrojo	Zonchite, Noneca	Cathartes aura
	Black Vulture	Zopilote Negro	Zoncho, Gallinazo	Coragyps atratus
F: Pandionidae	Osprey	Águila Pescadora	Gavilán Pescador	Pandion haliaetus
F: Accipitridae	Bicolored Hawk	Gavilán Bicolor	Camaleón	Accipiter bicolor
	Short-tailed Hawk	Gavilán Colicorto		Buteo brachyurus
	Red-tailed Hawk	Gavilán Colirrojo		Buteo jamaicensis
	Broad-winged Hawk	Gavilán Aludo	Gavilán Pollero	Buteo platypterus
	Swainson's Hawk	Gavilán de Swainson		Buteo swainsoni
	Great Black Hawk	Gavilán Negro Mayor	Aguilucho, Gavilán Silbero, Cangrejero	Buteogallus urubitinga
	Swallow-tailed Kite	Elanio Tijereta		Elanoides forficatus
	Double-toothed Kite	Gavilán Gorgirrayado		Harpagus bidentatus
	Gray-headed Kite	Gavilán Cabecigrís		Leptodon cayanensis
	Barred Hawk	Gavilán Pechinegro		Morphnarchus princeps
	Roadside Hawk	Gavilán Chapulinero	Pata Podrida	Rupornis magnirostris
	Ornate Hawk-Eagle	Aguilillo Penachudo	Aguilucho	Spizaetus ornatus

Order (O) and Family (F:)	English Name ²	Spanish Name ³	Costa Rican Common Names ³	Scientific Name ² (E = endemic to Costa Rica)
O: Strigiformes				
F: Strigidae	Unspotted Saw-whet Owl	Lechucita Parda	Lechucita de Alfaro	Aegolius ridgwayi
	Mottled Owl	Lechuza Café	Ju de León	Ciccaba virgata
	Costa Rican Pygmy-Owl	Mochuelo Montanero		Glaucidium costaricanum (E)
	Tropical Screech-Owl	Lechucita Neotropical	Estucurú o Sorococa	Megascops choliba
	Bare-Shanked Screech-Owl	Lechucita Serranera	Estucurú o Sorococa	Megascops clarkii (E)
	Striped Owl	Búho Listado		Pseudoscops clamator
O: Trogoniformes				
F: Trogonidae	Resplendent Quetzal	Quetzal	Coludo	Pharomachrus mocinno
	Gartered Trogon	Trogón Violáceo		Trogon caligatus
	Collared Trogon	Trogón Collarejo	Viuda Roja, Quetzal Macho	Trogon collaris
	Slaty-tailed Trogon	Trogón Coliplomizo	Caicota	Trogon massena
O: Coraciiformes				
F: Momotidae	Lesson's Motmot	Momoto Coroniazul	Pájaro Bobo, Bobo Azul	Momotus lessonii
O: Piciformes				
F: Capitonidae	Red-headed Barbet	Barbudo Cabecirrojo	Ruano	Eubucco bourcierii
F: Ramphastidae	Northern Emerald-Toucanet	Tucancillo Verde	Curré, Curré Verde	Aulacorhynchus prasinus
	Fiery-billed Aracari	Tucancillo Piquianaranjado	Cusingo, Cachis, Filí	Pteroglossus frantzii (E)
F: Picidae	Golden-olive Woodpecker	Carpintero Verde Dorado		Colaptes rubiginosus
	Smoky-brown Woodpecker ^s	Carpintero Pardo		Dryobates fumigatus
	Hairy Woodpecker ^s	Carpintero Serranero		Dryobates villosus
	Lineated Woodpecker	Carpintero Lineado		Dryocopus lineatus
	Acorn Woodpecker	Carpintero Careto	Payasito	Melanerpes formicivorus
	Red-crowned Woodpecker	Carpintero Nuquirrojo		Melanerpes rubricapillus
	Rufous-winged Woodpecker	Carpintero Alirrufo		Piculus simplex (E)
	Olivaceous Piculet	Carpinterito Oliváceo	Telegrafista	Picumnus olivaceus
	Yellow-bellied Sapsucker	Carpintero Bebedor		Sphyrapicus varius
O: Falconiformes				
F: Falconidae	Crested Caracara	Caracara Cargahuesos	Cargahuesos, Querque, Quebrantahuesos	Caracara cheriway
	Merlin	Esmerejón		Falco columbarius
	Bat Falcon	Halcón Cuelliblanco		Falco ruficularis

Order (O) and Family (F):	English Name ²	Spanish Name ³	Costa Rican Common Names ³	Scientific Name ² (E = endemic to Costa Rica)
O: Falconiformes (cont'd)				
F: Falconidae (cont'd)	Laughing Falcon	Guaco		<i>Herpetotheres cachinnans</i>
	Barred Forest-Falcon	Halcón de Monte Barretrado		<i>Micrastur ruficollis</i>
	Yellow-headed Caracara	Caracara Cabecigualdo		<i>Milvago chimachima</i>
O: Psittaciformes				
F: Psittacidae	Barred Parakeet	Perico Listado		<i>Bolborhynchus lineola</i>
	White-crowned Parrot	Loro Coroniblanco	Cotorra, Chucuyo	<i>Pionus senilis</i>
	Crimson-fronted Parakeet	Perico Frentirrojo	Cotorra, Chucuyo, Perico Colilarga o de Palmera	<i>Psittacara finschi</i> (E)
	Brown-hooded Parrot	Loro Cabecipardo	Lora	<i>Pyrilia haematotis</i>
	Sulphur-winged Parakeet	Perico Aliazufrado		<i>Pyrrhura hoffmanni</i> (E)
	Red-fronted Parrotlet	Periquito Alirrojo		<i>Touit costaricensis</i> (E)
O: Passeriformes				
F: Thamnophilidae	Dusky Antbird	Hormiguero Negruzco		<i>Cercomacroides tyrannina</i>
	Slaty Antwren	Hormiguerito Pizarroso		<i>Myrmotherula schisticolor</i>
F: Grallariidae	Scaled Antpitta	Tororoi Dorsiescamado	Hormiguero	<i>Grallaria guatemalensis</i>
F: Rhinocryptidae	Silvery-fronted Tapaculo	Tapaculo Frentiplateado		<i>Scytalopus argentifrons</i> (E)
F: Furnariidae	Scaly-throated Foliage-gleaner	Trepamusgo de Anteojos		<i>Anabacerthia variegaticeps</i>
	Chiriqui Foliage-gleaner ⁹	Hojarrasquero de Chiriquí		<i>Automolus exsertus</i> (E)
	Brown-billed Scythebill	Trepador Pico de Hoz		<i>Campylorhamphus pusillus</i>
	Red-faced Spinetail	Colaespina Carirroja		<i>Cranioleuca erythropus</i>
	Tawny-winged Woodcreeper	Trepador Alirrubio		<i>Dendrocincla anabatina</i>
	Black-banded Woodcreeper	Trepador Vientribarretrado		<i>Dendrocolaptes picumnus</i>
	Wedge-billed Woodcreeper	Trepadorcito Pico de Cuña		<i>Glyphorhynchus spirurus</i>
	Spot-crowned Woodcreeper	Trepador Cabecipunteado		<i>Lepidocolaptes affinis</i>
	Streak-headed Woodcreeper	Trepador Cabecirrayado		<i>Lepidocolaptes souleyetii</i>
	Ruddy Treerunner	Subepalo Rojizo	Chupamusgo	<i>Margarornis rubiginosus</i> (E)
	Buff-fronted Foliage-gleaner	Trepamusgo Rojizo		<i>Philydor rufum</i>
	Spotted Barbtail	Subepalo Moteado		<i>Premnoplex brunnescens</i>
	Buffy Tuftedcheek	Trepamusgo Cachetón		<i>Pseudocolaptes lawrencii</i>
	Tawny-throated Leaf-tosser	Tirahojas Pechirrufo		<i>Sclerurus mexicanus</i>
	Olivaceous Woodcreeper	Trepadorcito Aceitunado		<i>Sittasomus griseicapillus</i>

Order (O) and Family (F)	English Name ²	Spanish Name ³	Costa Rican Common Names ³	Scientific Name ² (E = endemic to Costa Rica)
O: Passeriformes (cont'd)				
F: Furnariidae (cont'd)	Lineated Foliage-gleaner	Trepamusgo Lineado		Syndactyla subalaris
	Streak-breasted Treehunter	Trepamusgo Cuellirojizo		Thripadectes rufobrunneus (E)
	Plain Xenops	Xenops Común		Xenops minutus
	Streaked Xenops	Xenops Rayado		Xenops rutilans
	Spotted Woodcreeper	Trepador Manchado		Xiphorhynchus erythropygius
F: Tyrannidae	Bright-rumped Attila	Attila Lomiamarilla		Attila spadiceus
	Tropical Pewee	Pibí Tropical	Tontillo, Piguí	Contopus cinereus
	Olive-sided Flycatcher	Pibí Boreal	Tontillo	Contopus cooperi
	Dark Pewee	Pibí Sombrío	Tontillo	Contopus lugubris (E)
	Ochraceous Pewee	Pibí Ocráceo	Tontillo	Contopus ochraceus (E)
	Western Wood-Pewee	Pibí Occidental	Tontillo, Piguí	Contopus sordidulus
	Eastern Wood-Pewee	Pibí Oriental	Tontillo, Piguí	Contopus virens
	Lesser Elaenia	Elainia Sabanera	Tontillo	Elaenia chiriquensis
	Yellow-bellied Elaenia	Elainia Copetona	Tontillo, Bobillo, Copetoncillo	Elaenia flavogaster
	Mountain Elaenia	Elainia Montañera	Tontillo, Bobillo	Elaenia frantzii
	Black-capped Flycatcher	Mosquerito Cabecinegro		Empidonax atriceps (E)
	Yellowish Flycatcher	Mosquerito Amarillento		Empidonax flavescens
	Yellow-bellied Flycatcher	Mosquerito Vientriamarillo		Empidonax flaviventris
	Least Flycatcher	Mosquerito Chebec		Empidonax minimus
	Piratic Flycatcher	Mosquero Pirata	Pecho Amarillo	Legatus leucophaeus
	Slaty-capped Flycatcher	Mosquerito Orejinegro		Leptopogon superciliaris
	Scale-crested Pygmy-Tyrant	Mosquerito de Yelmo		Lophotriccus pileatus
	Boat-billed Flycatcher	Mosquerón Picudo	Pecho Amarillo	Megarhynchus pitangua
	Ochre-bellied Flycatcher	Mosquerito Aceitunado	Tontillo	Mionectes oleagineus
	Olive-striped Flycatcher	Mosquerito Ojimanchado	Tontillo	Mionectes olivaceus
	Tufted Flycatcher	Mosquerito Moñudo		Mitrephanes phaeocercus
	Great Crested Flycatcher	Copetón Viajero	Tontillo	Myiarchus crinitus
	Dusky-capped Flycatcher	Copetón Crestioscuro	Tontillo	Myiarchus tuberculifer
	Golden-bellied Flycatcher	Mosquero Ventridorado	Pecho Amarillo	Myiodynastes hemichrysus (E)
	Sulphur-bellied Flycatcher	Mosquero Vientriazufrado	Pecho Amarillo	Myiodynastes luteiventris
	Streaked Flycatcher	Mosquero Listado	Pecho Amarillo	Myiodynastes maculatus

Order (O) and Family (F)	English Name ²	Spanish Name ³	Costa Rican Common Names ³	Scientific Name ² (E = endemic to Costa Rica)
O: Passeriformes (cont'd)				
F: Tyrannidae (cont'd)	Gray-capped Flycatcher	Mosquero Cabecigrís	Pecho Amarillo	Myiozetetes granadensis
	Social Flycatcher	Mosquero Cejiblanco	Pecho Amarillo	Myiozetetes similis
	Rough-legged Tyrannulet	Mosquerito Frentiblanco		Phyllomyias burmeisteri
	Great Kiskadee	Bienteveo Grande	Cristo Fue, Pecho Amarillo	Pitangus sulphuratus
	White-throated Spadebill	Piquichato Gargantiblanco		Platyrinchus mystaceus
	Eye-ringed Flatbill	Piquiplano de Antejos		Rhynchocyclus brevirostris
	Black Phoebe	Mosquero de Agua		Sayornis nigricans
	Torrent Tyrannulet	Mosquerito Guardarrios		Serpophaga cinerea
	Common Tody-Flycatcher	Espatulilla Común	Espatulilla, Mantequillilla	Todirostrum cinereum
	Yellow-olive Flycatcher*	Piquiplano Azufrado		Tolmomyias sulphurescens
	Tropical Kingbird	Tirano Tropical	Pecho Amarillo	Tyrannus melancholicus
	Mistletoe Tyrannulet ¹⁰	Mosquerito Cejigrís		Zimmerius parvus
F: Cotingidae	Three-wattled Bellbird	Campanero Tricarunculado	Pájaro Campana, Rin-Ran, Calandria	Procnias tricarunculatus (E)
F: Pipridae	White-ruffed Manakin	Saltarín Gorgiblanco		Corapipo altera
F: Tityridae	Rose-throated Becard	Cabezón Plomizo		Pachyramphus aglaiae
	Black-and-white Becard	Cabezón Cejiblanco		Pachyramphus albogriseus
	Barred Becard	Cabezón Ondeado		Pachyramphus versicolor
	Masked Tityra	Tityra Carirroja	Pájaro Chancho, Calandria	Tityra semifasciata
F: Vireonidae	Rufous-browed Peppershrike	Vireón Cejirrufo		Cyclarhis gujanensis
	Lesser Greenlet	Verdillo Menudo		Pachysylvia decurtata
	Yellow-winged Vireo	Vireo Aliamarillo		Vireo carmioli (E)
	Yellow-throated Vireo	Vireo Pechiamarillo		Vireo flavifrons
	Yellow-green Vireo	Vireo Cabecigrís	Chiguisa, Chuesa, Cazadora, Fraile	Vireo flavoviridis
	Brown-capped Vireo	Vireo Montañero		Vireo leucophrys
	Red-eyed Vireo	Vireo Ojirrojo	Chiguisa	Vireo olivaceus
	Philadelphia Vireo	Vireo Amarillento		Vireo philadelphicus
	Green Shrike-Vireo	Vireón Esmeraldino		Vireolanius pulchellus
F: Corvidae	Silvery-throated Jay	Urraca Gorgiplateada		Cyanolyca argentigula (E)
	Brown Jay	Urraca Parda	Piapia	Psilorhinus morio
F: Hirundinidae	Barn Swallow	Golondrina Tijereta		Hirundo rustica

Order (O) and Family (F):	English Name ²	Spanish Name ³	Costa Rican Common Names ³	Scientific Name ² (E = endemic to Costa Rica)
O: Passeriformes (cont'd)				
F: Hirundinidae (cont'd)	Gray-breasted Martin	Martín Pechigrís		Progne chalybea
	Blue-and-white Swallow	Golondrina Azul y Blanco		Pygochelidon cyanoleuca
	Southern Rough-winged Swallow	Golondrina Alirrasposa Sureña		Stelgidopteryx ruficollis
	Northern Rough-winged Swallow	Golondrina Alirrasposa Norteña		Stelgidopteryx serripennis
F: Troglodytidae	Isthmian Wren	Soterrey de Panama		Cantorchilus elutus ⁴ (E)
	Riverside Wren	Soterrey Pechibarreteado		Cantorchilus semibadius (E)
	Gray-breasted Wood-Wren	Soterrey de Selva Pechigrís		Henicorhina leucophrys
	White-breasted Wood-Wren	Soterrey de Selva Pechiblanco		Henicorhina leucosticta
	Scaly-breasted Wren	Soterrey Silbador		Microcerculus marginatus
	Rufous-breasted Wren	Soterrey Carimoteado		Pheugopedius rutilus
	House Wren	Soterrey Cucarachero	Soterrey, Soterré	Troglodytes aedon
	Ochraceous Wren	Soterrey Ocroso		Troglodytes ochraceus (E)
F: Cinclidae	American Dipper	Mirlo Acuático Plomizo		Cinclus mexicanus
F: Turdidae	Orange-billed Nightingale-Thrush	Zorzal Piquianaranjado	Jilguerillo de Charral, Inglesito	Catharus aurantiirostris
	Ruddy-capped Nightingale-Thrush	Zorzal Gorrirojizo	Jilguerillo de Montaña, Jilguerillo de Ronda	Catharus frantzii
	Slaty-backed Nightingale-Thrush	Zorzal Sombrío	Arremedón, Arremendado, Jilguerillo	Catharus fuscater
	Black-billed Nightingale-Thrush	Zorzal Piquinegro	Cuitiento	Catharus gracilirostris (E)
	Swainson's Thrush	Zorzal de Swainson	Conchita	Catharus ustulatus
	Wood Thrush	Zorzal del Bosque		Hylocichla mustelina
	Black-faced Solitaire	Solitario Carinegro	Jilguero	Myadestes melanops (E)
	White-throated Thrush	Mirlo Gorgiblanco	Yigüirro Collarejo, Yigüirro de Montaña	Turdus assimilis
	Clay-colored Thrush	Mirlo Pardo	Yigüirro	Turdus grayi
	Sooty Thrush	Mirlo Negruzco	Yigüirro Escarchero, Escarchado	Turdus nigrescens (E)
	Mountain Thrush	Mirlo Montañero	Yigüirro de Montaña	Turdus plebejus
F: Mimidae	Tropical Mockingbird	Pájaro-imitador Tropical		Mimus gilvus
F: Ptilogonatidae	Black-and-yellow Silky-flycatcher	Capulineró Negro y Amarillo	Comemoras	Phainoptila melanoxantha (E)
	Long-tailed Silky-flycatcher	Capulineró Colilargo	Pitorreal, Timbre, Coronel	Ptiliogonys caudatus (E)
F: Fringillidae	Golden-browed Chlorophonia	Clorofonia Cejidorada	Rualdo, Rey de Rualdo	Chlorophonia callophrys (E)
	Elegant Euphonia	Eufonia Capuchiceleste	Agüío, Monjita, Caciquita	Euphonia elegantissima

Order (O) and Family (F)	English Name ²	Spanish Name ³	Costa Rican Common Names ³	Scientific Name ² (E = endemic to Costa Rica)
O: Passeriformes (cont'd)				
F: Fringillidae (cont'd)	Yellow-throated Euphonia	Eufonia Gorgiamarilla	Agüío, Caciquita	Euphonia hirundinacea
	Spot-crowned Euphonia	Eufonia Vientrirrojiza	Agüío Barranquillo	Euphonia imitans (E)
	Yellow-crowned Euphonia	Eufonia Coroniamarilla	Monjita, Agüío	Euphonia luteicapilla (E)
	Lesser Goldfinch	Jilguero Minor	Mozotillo de Charral	Spinus psaltria
	Yellow-bellied Siskin	Jilguero Vientriamarillo	Mozotillo de Montaña	Spinus xanthogastrus
F: Passerellidae ¹²	Chestnut-capped Brushfinch	Saltón Cabecicastaño		Arremon brunneinucha
	Costa Rican Brushfinch	Saltón Costarricense AOCR		Arremon costaricensis (E)
	Sooty-faced Finch	Pinzón Barranquero		Arremon crassirostris (E)
	Black-striped Sparrow	Pinzón Cabecilistado	Purisqueño, Pájaro Suzuki	Arremonops conirostris
	White-naped Brushfinch	Saltón Gargantiamarilla	Comepuntas, Purisco	Atlapetes albinucha
	Common Chlorospingus	Tangara de Monte Ojeruda	Cuatro Ojos	Chlorospingus flavopectus
	Sooty-capped Chlorospingus	Tangara de Monte Cejiblanca		Chlorospingus pileatus (E)
	Large-footed Finch	Saltón Patigrande		Pezopetes capitalis (E)
	Yellow-thighed Brushfinch	Saltón de Muslos Amarillos	Calzones Amarillos	Pselliophorus tibialis (E)
Rufous-collared Sparrow	Chingolo	Comemaíz, Pirrís	Zonotrichia capensis	
F: Zeledoniidae ¹³	Wrenthrush	Zeledonia		Zeledonia coronata (E)
F: Icteridae	Yellow-billed Cacique	Cacique Picoplata	Pico de Plata	Amblycercus holosericeus
	Melodious Blackbird	Tordo Cantor		Dives dives
	Baltimore Oriole	Bolsero Norteño	Cacique Veranero, Cacicón, Naranjero	Icterus galbula
	Bronzed Cowbird	Vaquero Ojirrojo	Pius	Molothrus aeneus
	Chestnut-headed Oropendola	Oropéndola Cabecicastaña	Oropéndola, Oropel, Guacalillo	Psarocolius wagleri
F: Parulidae	Golden-crowned Warbler	Reinita Coronidorada		Basileuterus culicivorus
	Black-cheeked Warbler	Reinita Carinegra		Basileuterus melanogenys (E)
	Costa Rican Warbler	Reinita Costarricense		Basileuterus melanotis (E)
	Rufous-capped Warbler	Reinita Cabecicastaña		Basileuterus rufifrons
	Canada Warbler	Reinita Pechirrayada		Cardellina canadensis
	Wilson's Warbler	Reinita Gorrinegra	Curruquita	Cardellina pusilla
	Kentucky Warbler	Reinita Cachetinegra		Geothlypis formosa
	Mourning Warbler	Reinita Enlutada		Geothlypis philadelphia
MacGillivray's Warbler	Reinita de Tupidero		Geothlypis tolmiei	

Order (O) and Family (F)	English Name ²	Spanish Name ³	Costa Rican Common Names ³	Scientific Name ² (E = endemic to Costa Rica)
O: Passeriformes (cont'd)				
F: Parulidae (cont'd)	Worm-eating Warbler	Reinita Gusanera		<i>Helmitheros vermivorum</i>
	Black-and-white Warbler	Reinita Trepadora	Zebritita	<i>Mniotilta varia</i>
	Slate-throated Redstart	Candelita Pechinegra	Candelita	<i>Myioborus miniatus</i>
	Collared Redstart	Candelita Collareja	Amigo de Hombre	<i>Myioborus torquatus</i> (E)
	Buff-rumped Warbler	Reinita Guardaribera	Cola Amarilla	<i>Myiothlypis fulvicauda</i>
	Flame-throated Warbler	Garganta de Fuego		<i>Oreothlypis gutturalis</i> (E)
	Tennessee Warbler	Reinita Verdilla	Cazadorcita	<i>Oreothlypis peregrina</i>
	Louisiana Waterthrush	Reinita Acuática Piquigrande	Menea Cola, Tordo de Agua	<i>Parkesia motacilla</i>
	Prothonotary Warbler	Reinita Cabecidorada		<i>Protonotaria citrea</i>
	Ovenbird	Reinita Hornera		<i>Seiurus aurocapilla</i>
	Yellow-rumped Warbler	Reinita Lomiamarilla		<i>Setophaga coronata</i>
	Yellow-throated Warbler	Reinita Gorgiamarilla		<i>Setophaga dominica</i>
	Blackburnian Warbler	Reinita Gorginaranja		<i>Setophaga fusca</i>
	Magnolia Warbler	Reinita Colifajeada		<i>Setophaga magnolia</i>
	Chestnut-sided Warbler	Reinita de Costillas Castañas		<i>Setophaga pensylvanica</i>
	Tropical Parula	Parula Tropical		<i>Setophaga pitiayumi</i>
	Townsend's Warbler	Reinita de Townsend		<i>Setophaga townsendi</i>
	Black-throated Green Warbler	Reinita Cariamarilla		<i>Setophaga virens</i>
	Golden-winged Warbler	Reinita Alidorada		<i>Vermivora chrysoptera</i>
	F: Cardinalidae	Blue Seedeater	Semillero Azulado	
Blue-black Grosbeak		Picogrueso Negro Azulado		<i>Cyanocompsa cyanoides</i>
Indigo Bunting		Azulillo Norteño	Indris	<i>Passerina cyanea</i>
Rose-breasted Grosbeak		Picogrueso Pechirrosado	Calandria	<i>Pheucticus ludovicianus</i>
Black-thighed Grosbeak		Picogrueso Vientriamarillo	Chorcho, Maizero, Chiltote	<i>Pheucticus tibialis</i> (E)
Flame-colored Tanager		Tangara Dorsirrayada	Cardenal	<i>Piranga bidentata</i>
Hepatic Tanager		Tangara Bermeja	Cardenal	<i>Piranga flava</i>
White-winged Tanager		Tangara Aliblanca	Cardenalito	<i>Piranga leucoptera</i>
Scarlet Tanager		Tangara Escarlata	Cardenal Alas Negras	<i>Piranga olivacea</i>
Summer Tanager		Tangara Veranera		<i>Piranga rubra</i>
F: Thraupidae	Peg-billed Finch	Fringilo Piquiagudo	Semillero	<i>Acanthidops bairdi</i> (E)

Order (O) and Family (F):	English Name ²	Spanish Name ³	Costa Rican Common Names ³	Scientific Name ² (E = endemic to Costa Rica)
O: Passeriformes (cont'd)				
F: Thraupidae (cont'd)	Green Honeycreeper	Mielero Verde	Rey de Mar, Verde Mar, Rey de Trepadores	<i>Chlorophanes spiza</i>
	Bananaquit	Reinita Mielera	Pincha Flor, Santa Marta	<i>Coereba flaveola</i>
	Red-legged Honeycreeper	Mielero Patirrojo	Picudo, Mielero, Tucuso, Trepador	<i>Cyanerpes cyaneus</i>
	Shining Honeycreeper	Mielero Luciente	Picudo Patiamarillo	<i>Cyanerpes lucidus</i>
	Blue Dacnis	Mielero Azulejo	Rey de Viuda	<i>Dacnis cayana</i>
	Scarlet-thighed Dacnis	Mielero Celeste y Negro	Calzones Rojos	<i>Dacnis venusta</i>
	Slaty Flowerpiercer	Pinchaflor Plomizo		<i>Diglossa plumbea</i> (E)
	Gray-headed Tanager	Tangara Cabecigrís		<i>Eucometis penicillata</i>
	Speckled Tanager ¹⁴	Tangara Moteada	Cebra	<i>Ixothraupis guttata</i>
	Scarlet-rumped Tanager ¹¹	Tangara de Passerini	Sargento, Rabadilla Tinta, Terciopelo, Sangre de Toro	<i>Ramphocelus passerinii costaricensis</i>
	Buff-throated Saltator	Saltator Gorgianteado	Chayotero, Chojui, Comepuntas, Sinsonte Verde	<i>Saltator maximus</i>
	Streaked Saltator	Saltator Listado		<i>Saltator striatipectus</i>
	Variable Seedeater	Espiguero Variable	Setillero Collarejo, Monjito, Arrocerito	<i>Sporophila corvina</i>
	Thick-billed Seed-Finch	Semillero Picogrueso		<i>Sporophila funerea</i>
	Yellow-bellied Seedeater	Espiguero Vientriamarillo	Setillero Panameño	<i>Sporophila nigricollis</i>
	Morelet's Seedeater ¹⁵	Espiguero Collarejo	Setillero Collarejo	<i>Sporophila moreletii</i>
	White-shouldered Tanager	Tangara Caponiblanca		<i>Tachyphonus luctuosus</i>
	Spangle-cheeked Tanager	Tangara Vientricastaña	Mariposa de Clima Frío	<i>Tangara dowii</i> (E)
	Bay-headed Tanager	Tangara Cabecicastaña	Pavito	<i>Tangara gyrola</i>
	Silver-throated Tanager	Tangara Dorada	Rayo de Sol, Chia, Juanita	<i>Tangara icterocephala</i>
	Golden-hooded Tanager	Tangara Capuchidorada	Juana, Mariposa, Siete Colores	<i>Tangara larvata</i>
	Blue-gray Tanager	Tangara Azuleja	Viudita de la Costa	<i>Thraupis episcopus</i>
	Palm Tanager	Tangara Palmera	Viudita de la Costa	<i>Thraupis palmarum</i>
Yellow-faced Grassquit	Semillerito Cariamarrillo	Gallito	<i>Tiaris olivacea</i>	
Blue-black Grassquit	Semillerito Negro Azulado	Brea, Pius, Piusillo Negro, Saltapalito	<i>Volatinia jacarina</i>	
F: Passeridae	House Sparrow	Gorrión Común	Electricista	<i>Passer domesticus</i>

Contributors:

Bird Researchers: Laurie Allnatt, Ryan Dibala, Harry Elliott, Nathan Marcy, Eugene Paradis, Anna Rabone, Charlotte Smith, Richard Stanley, Chris Staunton, Joseph Taylor, Mélanie Thierry, and Debbie Valliere. Research Interns, Volunteers, and Staff: Alex Acott, Ryan Andrews, Sarah Barnes, Kasey Bedford, Roopak Bhatt, Anna Bowland, Logan Bradley, Léo Chevillon, Sam Davies, Baley Good, Amauta Halvorsen, Neil Hancart, Olivia Hess, Laura Hulbert, Fergus Jackson, Spencer Kane, Emilio Masotti-Black, Emma Noyes, Michał Pawlik, Brianna Powrie, James Ratcliff, Dorian Rose, Jeffrey Roth, Éloïse Roy, Kiana Safford, Jonathan Slifkin, Matt Smokoska, Izzy Soane, Frank Spooner, Martin Stankalla, Amy Sutley, Willem Van Doorninck, Amelia Westhoff, Elisa Yang, interns from Global Vision International (GVI), and all the Cloudbridge volunteers who helped with the owl monitoring surveys. Other acknowledgements: Cloudbridge staff, volunteers and visitors who have contributed to the species list since the reserve's creation in 2002.

NOTES:

- 1, Higher classification as found on the Tree of Life Web Project (http://tolweb.org/accessory/Phylogeny_and_Classification_of_Amniotes?acc_id=462 & <http://tolweb.org/Aves/15721>).
 - 2, English and Scientific names taken from: Clements, J. F., T. S. Schulenberg, M. J. Iliff, D. Roberson, T. A. Fredericks, B. L. Sullivan, and C. L. Wood. 2018. The eBird/Clements checklist of birds of the world: v2018. Downloaded from <http://www.birds.cornell.edu/clementschecklist/download/>.
 - 3, Spanish names and Costa Rican common names taken from: Garrigues, Richard., M. Araya-Salas, P. Camacho-Varela, M. Montoya, G. Obando-Calderón y O. Ramírez-Alán. 2016. Lista Oficial de las Aves de Costa Rica – Actualización 2016. Comité de Especies Raras y Registros Ornitológicos de Costa Rica (Comité Científico), Asociación Ornitológica de Costa Rica. Zeledonia 20:2. San José, Costa Rica. Incluye últimos cambios aceptados por el Comité publicados primero en línea en <https://listaoficialavesdecostarica.wordpress.com/nuevos-registros/>.
 - 4, Previously known as the Plain Wren (*Cantorchilus modestus*), the species was split in 2016 into three, genetically distinct groups. <http://ebird.org/content/camerica/news/cantorchilus-modestus-now-three-species/?lang=en>
 - 5, Formerly Lesser Violetear was included with Green Violetear/Mexican Violetear (*Colibri thalassinus*), which occurs from Mexico to Nicaragua. Lesser Violetears range from Costa Rica to Argentina. Hobbs, Mo and Thomas S. Schulenberg. 2017. *Lesser Violetear* (*Colibri cyanotus*), version 1.0. In Neotropical Birds Online (T. S. Schulenberg, editor). Cornell Lab of Ornithology, Ithaca, New York, USA. <https://doi.org/10.2173/nb.lesvio1.01>
 - 6, Previously designated as Magnificent Hummingbird (*Eugenes fulgens*). Costa Rican and Panamanian populations recognized as a separate species, while those in Nicaragua and north now called Rivoli's Hummingbird (*Eugenes fulgens*). Partida-Lara, Ruth and Paula L. Enriquez. 2017. Talamanca Hummingbird (*Eugenes spectabilis*), version 1.0. In Neotropical Birds Online (T. S. Schulenberg, editor). Cornell Lab of Ornithology, Ithaca, New York, USA. <https://doi.org/10.2173/nb.maghum2.01>
 - 7, Juvenile(s) seen several times in the reserve and in the area the weeks following Tropical Storm Nate (October 4-6, 2017) along the newly disturbed creek and river beds. As the juveniles of the Fasciated and the Rufescent Tiger-Heron look very similar, ID was based on range differences. However, as the sightings occurred after the storm, there is a possibility it may have been a Rufescent that had been blown off course during the storm.
 - 8, Smoky-brown Woodpecker previously designated as (*Picoides fumigatus*), Hairy Woodpecker previously designated as (*Picoides villosus*). <https://bioone.org/journals/The-Auk/volume-135/issue-3/AUK-18-62.1/Fifty-ninth-Supplement-to-the-American-Ornithological-Societys-iCheck-list/10.1642/AUK-18-62.1.full>
 - 9, Previously designated as Buff-throated Foliage-gleaner (*Automolus ochroaemus*). Species was split into two species, with the Buff-throated Foliage-gleaner occurring on the Atlantic Slope of Central America to eastern Panama and South America, and the Chiriqui Foliage-gleaner endemic to southern Costa Rica and western Panama. <https://ebird.org/camerica/news/taxonomy-update-central-america-2018>
 - 10, Previously designated as Paltry Tyrannulet (*Zimmerius vilissimus*). Was split into 4 species, 2 of which occur in Central America: the renamed Guatemalan Tyrannulet (*Zimmerius vilissimus*) only occurs in Mexico, Guatemala, Honduras, and El Salvador, while the Mistletoe Tyrannulet occurs from Belize to Colombia. <https://ebird.org/camerica/news/taxonomy-update-central-america-2018>
 - 11, Previously designated as Cherrie's Tanager (*Ramphocelus passerinii*). Cherrie's Tanager has been re-merged with the Passerini's Tanager (*Ramphocelus passerinii*) to become the Scarlet-rumped Tanager due to lack of significant differences between the species. <https://ebird.org/camerica/news/taxonomy-update-central-america-2018>
 - 12, New World Sparrows were split from Emberizidae (Old World Buntings) and placed in their own family (Passerellidae), by the American Ornithological Society in 2017. <https://www.audubon.org/news/goodbye-thayers-gull-hello-cassia-crossbill-years-changes-official-list-north>
 - 13, In 2017, Wrenthrush was removed from Parulidae and placed in its own family, Zeledoniidae. <http://www.birds.cornell.edu/clementschecklist/updates-corrections-august-2017/>
 - 14, Formerly *Tangara guttata*.
 - 15, Formerly White-collared Seedeater.
 - 16, Formerly Steely-vented Hummingbird (*Amazilia saucerrottei*)
- *, ID uncertain. Species reported once in the reserve by reliable source, but not confirmed with a photograph or multiple sightings.

